

## 12.11. So./ Do. 32. Sonntag im Jahreskreis / 32. Domenica del Tempo Ordinario

08:00 S. Maria  
08:30 S. Maria  
09:30 Marienkirche

Recita del S. Rosario  
**S. Messa**  
**Wortgottesfeier mit Eucharistiefeier**

## 13.11. Mo./Lu.

09:00 Kapelle  
18:00 Cappella

Sel. Carl Lampert, Priester und Märtyrer / B. Carl Lampert, presbitero e martire  
**Messfeier** (+Edgar Christoforetti-Jm)  
**S. Messa** (+Monika Kiem Thurner)

## 14.11. Di./Ma.

09:00 Kapelle  
18:00 Cappella

**Messfeier** (nach Meinung)  
**S. Messa** (secondo intenzione)

## 15.11. Mi./Me.

09:00 Kapelle  
18:00 Cappella  
18:00 Via Heide

Hl. Albert der Große, Ordensmann / S. Alberto Magno, vescovo e dott.

**Messfeier** (nach Meinung)  
**S. Messa** (secondo intenzione)

## 16.11. Do./Gio.

09:00 Kapelle  
18:00 Cappella

Recita del S. Rosario / Rosenkranzgebet (Lourdeskapelle)

Hl. Margareta, Königin / S. Margherita di Scozia

**Messfeier** (+Bruno Arervo)  
**S. Messa** (+Laura Patton Guarnati-30°giorno)

## 17.11. Fr./ Ven.

08:30 Kapelle  
09:00 Kapelle  
18:00 Cappella

Hl. Florinus von Matsch, Priester / S. Elisabetta d'Ungheria, religiosa

Rosenkranz um den Frieden

**Messfeier** (nach Meinung)

**S. Messa** (+Enrico Tava)

## 18.11. Sa./Sa.

10:00 Via Heide  
17:30 Marienkirche  
18:00 Marienkirche

**Gebetstag für Betroffene von Macht-, Gewissens- und sexuellem Missbrauch / Giornata di preghiera per le vittime di abuso di potere, di coscienza e sessuale**  
**Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom – Ded. delle basiliche dei Ss. Pietro e Paolo, apostoli**

Recita del S. Rosario / Rosenkranzgebet (Lourdeskapelle)

Rosenkranz um geistliche Berufe

**Wortgottesfeier mit Eucharistiefeier**

(+Matilde Maier-Jm / +Zita und +Romet Prenner)

**Messa prefestiva** (+Fam. Dalla Valle e Fam. Ianeselli)

## 19.11. So./ Do.

08:00 S. Maria  
08:30 S. Maria  
09:30 Marienkirche

## 33. Sonntag im Jahreskreis / 33. Domenica del Tempo Ordinario

Welttag der Armen - Caritassonntag (Sammlung) –

Giornata mondiale dei poveri – Giornata della Caritas (Colletta)

Recita del S. Rosario

**S. Messa** (+Annamaria Ninz Cavada / +Frieda Stenico Bossi)

**Wortgottesfeier mit Eucharistiefeier**

(+Leb. und verstorbene Mitglieder des Elisabethvereins)

## Termine ... Termine ... Termine ... Termine ... Termine ... Termine ...

Mittwoch,	15.11.23	14:30 Uhr	Seniorentreffen, Widum Auer
Donnerstag,	16.11.23	14:30 Uhr	Werk- Bastelraum, Widum Auer
Freitag,	17.11.23	18:30 Uhr	Firmtreffen, Gottes Geist
Freitag,	17.11.23	14:30 Uhr	Apostolatsgemeinschaft der hl. Elisabeth - Andacht Widumkapelle
Samstag,	18.11.23	16:30 Uhr	Treffen Versöhnungskinder im Widum
Sonntag,	19.11.23	10:30 Uhr	Taufeier in der Marienkirche
Sonntag,	19.11.23	16:00 Uhr	Erstbeichte der Versöhnungskinder im Widum

www.auerora.it/info  
E-mail: pfarrei.auer@rolmail.net

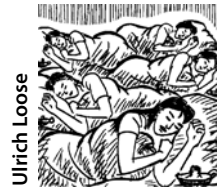
Pfarrei zum hl. Apostel Petrus / Auer Tel. 0471 810 188  
Parrocchia S. Pietro Apostolo Cell. 366 1471682

www.pfarreiauer-parrocchiadiora.jimdofree.com

## 12. November 2023 32. Sonntag im Jahreskreis (A)

1. Lesung: Weish. 6,12-16  
2. Lesung: Thess 4,13-18  
Evangelium: Mt 25,1-13

### Evangelium



Ulrich Loose

### Das Gleichnis von den klugen und den törichten Jungfrauen

Dann wird es mit dem Himmelreich sein wie mit zehn Jungfrauen, die ihre Lampen nahmen und dem Bräutigam entgegengingen. Fünf von ihnen waren töricht und fünf waren klug. Die törichten nahmen ihre Lampen mit, aber kein Öl, die klugen aber nahmen mit ihren Lampen noch Öl in Krügen mit.

Als nun der Bräutigam lange nicht kam, wurden sie alle müde und schliefen ein. Mitten in der Nacht aber erscholl der Ruf: Siehe, der Bräutigam! Geht ihm entgegen! Da standen die Jungfrauen alle auf und machten ihre Lampen zurecht. Die törichten aber sagten zu den klugen: Gebt uns von eurem Öl, sonst gehen unsere Lampen aus! Die klugen erwiderten ihnen: Dann reicht es nicht für uns und für euch; geht lieber zu den Händlern und kauft es euch! Während sie noch unterwegs waren, um es zu kaufen, kam der Bräutigam.

Die Jungfrauen, die bereit waren, gingen mit ihm in den Hochzeitssaal und die Tür wurde zugeschlossen. Später kamen auch die anderen Jungfrauen und riefen: Herr, Herr, mach uns auf! Er aber antwortete ihnen und sprach: Amen, ich sage euch: Ich kenne euch nicht. Seid also wachsam! Denn ihr wisst weder den Tag noch die Stunde.



»Herr, mach uns auf!« Grafik S. Grän, 1984 (Bergmoser + Höller Verlag, Aachen)

### Gedanken zum Schriftwort: Seid also wachsam!

Was für ein unbarmherziger Bräutigam! Könnte der nicht gnädiger sein und die fünf Jungfrauen auch noch einlassen? Sie hatten sich doch bemüht? Und man kann doch mal etwas vergessen. Nein, es ist ein wichtiger Text und zum Glück verharmlost er nicht die Konsequenz von Torheit. Hier geht es nicht um Nachsicht, hier geht es um Wachsamkeit. Es ist ein Aufruf an uns als Christen, nicht nur nett und naiv zu sein. Es wird nicht einfach schon alles gut gehen. Es reicht nicht aus, den guten Willen zu zeigen. Diese Welt braucht Klugheit, Wachheit und gute Strategien. Es genügt nicht, zu denken, dass der Höhenflug der Rechtgesinnten schon wieder vorbeigehen wird. Es genügt nicht zu denken, dass wir den Klimawandel schon irgendwie in den Griff kriegen werden. Unsere Zukunft ist bedroht von autoritären Strömungen, von der Gier Einzelner, von Fake News, von der Faulheit, Dinge ganz zu durchdenken und nach der Wahrheit zu suchen. Wenn wir jetzt nicht bereit sind zum mutigen Denken und Streiten, wenn wir jetzt nicht die richtigen Weichen stellen, dann kann es irgendwann zu spät sein. Seid also wachsam, solange die Tür noch offen ist. Klaus Metzger-Beck

### Der neue Firmweg - Grenzen erfahren (Freitag, 17.11.2023)

Wenn das Stichwort »Grenzen« fällt, dann denken viele Menschen an politische Grenzen bzw. an Grenzen von Grundstücken. Eltern hören des öfteren »Kinder brauchen Grenzen« und werden darin bestärkt, Grenzen zu setzen. Und dann erzählen Menschen davon, dass sie an ihre Grenzen gelangt sind und nicht mehr weiterkönnen. Aber es gibt auch lebensförderliche Grenzen, die das Gefühl von Halt und Sicherheit vermitteln; und es gibt lebensmindernde Grenzen, die das menschliche Leben eingrenzen oder auch zerstören können. Jesus Christus hat sich »Aus-Gegrenzten« besonders zugewandt, dadurch zeigt er auf, wie Nächstenliebe wirklich gelebt werden kann.

Mit diesem Thema befassen wir uns beim nächsten Firmtreffen, das am **Freitag, den 17. November im Pfarrsaal, Widum, um 18:30 Uhr** stattfindet.





# Advent und Weihnachten

feiern in den Familien  
2023

1

4

2

3

## Adventaktion

### Advent und Weihnachten feiern in den Familien - Adventheft 2023

Auch in diesem Jahr gibt es das beliebte Adventheft für Familien. Jede Woche finden sich darin Impulse zum Nachdenken, eine einfache Adventfeier für Große und Kleine, kreative Bastelideen mit denen anderen Menschen eine kleine Freude gemacht werden kann, sowie Anregungen, um sich in der Familie zu adventlichen Themen auszutauschen und miteinander ins Gespräch zu kommen.

Format: 20x20 cm, 40 Seiten

Inhalt: Für jede Woche gibt es ein Thema mit einleitendem Text, einer Geschichte zum Vorlesen, einer Vorlage für eine Besinnung, sowie eine Anleitung für eine Bastelarbeit, die den Weg auf Weihnachten hin begleitet.

Heuer werden die Adventhefte kostenlos verteilt. Die Aktion beginnt mit dem Christ-König-Sonntag. Gedacht wäre, dass in jeder Familie ein Heftchen aufliegen sollte. Teils werden sie verteilt und teils können sie (wer keines bekommen hat) im Pfarrbüro, Widum-Kapelle oder Marienkirche abgeholt werden. Wir wünschen allen Familien eine besinnliche Adventszeit.

## Apostolatsgemeinschaft

Die Mitglieder der Apostolatsgemeinschaft der Hl. Elisabeth treffen sich am Freitag, 17. November, um 14:30 Uhr in der Widumkapelle zu einer Andacht. Darauf gemütliche Runde in der Pfarrstube.



## Erwachsenenkatechese:

### Advent: Wartezeit worauf?!

An zwei Abenden (30.11. und 14.12.) befassen sich die TN gemeinsam mit Tobias Simonini mit dem Inhalt der Zeit, die meist im Stress unterzugehen droht. Fragen wie, weshalb der Mensch ein »Wartender« ist und ob es tatsächlich guttut, dass das Weihnachtsfest eine Vorbereitungszeit hat und welche Schätze diese Zeit zu bieten hat, stehen im Mittelpunkt der beiden Abendeinheiten, jeweils von 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr in der Pfarrstube im Widum. Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung erwünscht unter:

**simonini.peter@outlook.de - tel. 333 673 7962.**  
Alle sind herzlich eingeladen!

Die Tür steht offen auch für dich!  
© Bild: Christian Schmitt,  
Quelle: pfarrbriefservice.de

12.11.23

## XXXII Domenica del tempo ordinario

### Prima Lettura Sap 6,12-16

La sapienza si lascia trovare da quelli che la cercano.

### Salmo Responsoriale (Sal 62)

Ha sete di te, Signore, l'anima mia.

### Seconda Lettura (1 Ts 4,13-18 forma breve 4, 3-14)

Dio, per mezzo di Gesù, radunerà con lui coloro che sono morti.

### Canto al Vangelo (Mt 24,42.44)

Alleluia, alleluia.

Vegliate e tenetevi pronti, perché, nell'ora che non immaginate, viene il Figlio dell'uomo. Alleluia.

### Vangelo (Mt 25,1-13)

Ecco lo sposo! Andategli incontro!

### Colletta

Dio grande e misericordioso, allontana ogni ostacolo nel nostro cammino verso di te, perché, nella serenità del corpo e dello spirito, possiamo dedicarci liberamente al tuo servizio. Per il nostro Signore Gesù Cristo, tuo Figlio, che è Dio, e vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo...



Buchmalerei

## A braccia aperte

La parabola delle dieci vergini è un'immagine. Nel nostro tempo c'è un troppo tardi. Ma l'amore di Dio va oltre il nostro tempo, aprendo un giorno le porte e ricollegando ciò che qui è separato. In cui i nostri morti sono al sicuro e in cui anche noi un giorno saremo al sicuro. Qualcuno sta aspettando - per voi. Per me. A braccia aperte. Quindi preparate le vostre lampade e andate ad incontrarlo.

## Cammini di speranza - I magi di oggi

Un viaggiatore cammina tenendo al laccio il suo cammello. Pagina dopo pagina scopriamo che egli fa parte di una carovana, una comitiva a cui viene la folle idea di seguire una stella alla ricerca di qualcosa di speciale, sono i magi ed hanno un'intuizione di speranza!



## Libretto dell'Avvento

È un deserto silenzioso quello che i magi, duemila anni fa, attraversano a dorso di cammelli, in cui sembra di procedere da soli. Ma non sono soli. Nelle quattro settimane d'Avvento le immagini riveleranno nel cielo sopra di loro le azioni dei magi di oggi, anch'essi impegnati per portare speranza. I magi di ieri e di oggi camminano in epoche diverse, ma sono spinti dalla stessa sete, sete che rende capaci di scomodarsi per andar dietro ad una luce portatrice di speranza, Gesù che nasce nel mondo. I magi sono persone capaci di fermarsi a guardare allo stesso cielo, per scorgere in esso la forma dell'Amore di Dio che si fa famiglia, che si fa nido, che si fa bimbo vulnerabile e potente, messaggero di speranza, affamato di vita.

E con il cuore di Dio a bordo, guardare l'orizzonte e rimettersi in cammino per il mondo. Portare il cuore di Dio nel mondo con il nostro vivere, con il nostro fare: ascoltare, sostenere, condividere, accorgersi di...

## Libretto dell'Avvento

Quest'anno i libretti dell'Avvento saranno distribuiti gratuitamente. La campagna inizia la domenica di Cristo Re. L'idea è che ci sia un libretto in ogni famiglia. Alcuni di essi saranno distribuiti e altri (per coloro che non ne hanno ricevuto uno) possono essere ritirati presso l'ufficio parrocchiale, la cappella Widum o la chiesa di S. Maria. Auguriamo a tutte le famiglie un sereno periodo d'Avvento.

## Gruppo Anziani

### Gita invernale al mercatino di Natale a Sarentino.

Il direttivo gruppo anziani organizza una bellissima gita invernale per Sabato 25 novembre. Partenza da Ora, via Mulino, ore 14:30, per arrivare a Sarentino dove poter visitare autonomamente il bellissimo e significativo mercatino di Natale che si trova proprio al centro del paese. Concludiamo il pomeriggio con una gustosa cena presso l'hotel Sonne. Prezzo tutto compreso, viaggio e cena Euro 40,00.



Ulrich Loose

## Ich glaube an ein Hintertürchen

In seinem Roman »Die letzte Versuchung« (1951) greift der griechische Autor Nikos Kazantzakis (1883–1957) das Gleichnis von den klugen und törichten Jungfrauen auf: Jesus ist auf einer Hochzeit eingeladen und erzählt das Gleichnis.»Was glaubt ihr, sei das Himmelreich? Eine Hochzeit ist es. Gott ist der Bräutigam, der Menschen Seele ist die Braut, und alle Menschen sind im Himmel zu Gast geladen.« Er unterbricht die Erzählung an der Stelle, an der die törichten Jungfrauen vor verschlossener Tür stehen: »Was würdest du tun, wenn du der Bräutigam wärest, Nathanael?«, fragt Jesus den Gastgeber. »Ich würde öffnen ...«, sagt er leise (...). »Recht getan, Nathanael«, sagt Jesus froh und streckt seine Hand aus, als ob er ihn segnet. »In dieser Stunde bist du lebendigen Leibes ins Paradies eingegangen.«

Gott kennt noch Eingänge, die unserer Fantasie verschlossen sind, oder anders gesagt: Ich glaube daran, dass Gott auch für die Säumigen noch ein Hintertürchen offen lässt.

## KVW-Seniorengruppe Auer

Wir laden alle Senioren und interessierte am Mittwoch, den 15. November, zum Vortrag:

»Gibt es ein Leben nach dem Tod? Beobachtungen aus dem Leben.«

mit Herrn Josef Torggler herzlich ein.

Treffpunkt Pfarrsaal um 14:00 Uhr.

Wir freuen uns auf die Gemeinschaft und Freundschaft.

Der Seniorenausschuss

Iscrizioni entro domenica 19 novembre da Patton Elisabetta cell. 338 895 6710 o da Trentini Doris cell. 347 671 7097

Vi aspettiamo numerosi, il direttivo!

## Pfarrbüro - Ufficio parrocchiale / Öffnungszeiten - apertura

Montag/lunedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Dienstag/martedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Mittwoch/mercoledì	ore 09:00 - 11:00 Uhr
Donnerstag/giovedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Freitag/venerdì	ore 09:30 - 10:30 Uhr

Don Luciano ist Montag bis Freitag von 19:00 bis 20:00 Uhr erreichbar (Vormerkung erwünscht).

Don Luciano è reperibile su appuntamento da lunedì a venerdì dalle 19:00 alle 20:00.

E-Mail: [parrei.auer@rolmail.net](mailto:parrei.auer@rolmail.net)  
Redaktion Auerhahn: [p.simonini@rolmail.net](mailto:p.simonini@rolmail.net)